

PROGRAMA DE LA CITA

MARTES 3 DE NOVIEMBRE

10:30 - **Biblioteca de Andalucía** (Calle Prof. Sainz Cantero, 6)
Mesa redonda: *Rencontre des Outre-Mer: Les Antilles - l'Océan Indien Sud-Ouest (Indianocéanie)*
Daniel Maximin (Guadeloupe), André Robèr y Alain Gili (Île de La Réunion).

Moderadora: Annouchka de Andrade, Agregada de Cooperación Cultural y de Educación para Andalucía y Extremadura y Directora del Institut Français de Sevilla

12:30 - **Biblioteca de Andalucía** (Calle Prof. Sainz Cantero, 6)
Inauguración exposición *Couleurs des Outre-Mer*

> Francia:
Kif Bessièrre, Cécile Delikouras, Frédéric Couraillon, André Robèr, Alain Gili (poème bilingue en français et créole, et en espagnol) avec des photos de Jack Beng Thi

>España:
Marian Martínez Vilchez, Andrés Rueda, Rafael Gómez Benito, Azucena Enríquez Martín, José Manuel Sánchez-Darro, Kalyana Medina, Willy l'Eplattenier, Yamal Din, Miguel Ángel Carini, Luz López, Virtu Barros

>IES Ángel Ganivet
>Colegio Santo Tomás de Villanueva
>Alumnos FLAM – Maison de France
>Lectura de poema por Marcos Jiménez León
>Actuación musical de Sara Sae – Soprano

19:00 - **Colegio Mayor Santa Cruz La Real** (Plaza de Santo Domingo, 6)
Proyección de la película "*Eia pour Césaire*" de la cineasta Sarah Maldoror (Guadeloupe)
Presentada por el escritor y poeta Daniel Maximin

20:15 - **Salón de Plenos del Ayuntamiento de Granada** (Plaza del Carmen)
Inauguración del IV Festival de Otoño de Poesía de la Edición y del Libro
Organizan La Maison de France y Granada13Artes
Con colaboración del Centro Artístico Literario y Científico de Granada

> Presentado por:
Juan Manuel García Montero
Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Granada

Poetas francesas:
Daniel Maximin (Guadeloupe), André Robèr (Île de La Réunion), Alain Gili (Île de La Réunion), Mireille Ferrandez (Aix en Provence)

> Presentación de la asociación Peruana *Todas las Sangres* por su presidenta Beatriz Moreno de Rovegno

> Bailes tradicionales de Perú
Actuación de Livia Padilla, Angélica Henostroza y Verónica Solórzano

MIÉRCOLES 4 DE NOVIEMBRE

10:00 - **Facultad de Filosofía y Letras**, Sala José Palanco (Calle Prof. Clavera)
Conferencia: *Aimé Césaire, acteur politique, prophète de l'histoire, poète de l'universel*
A cargo del escritor y poeta Daniel Maximin

13:00 - **Facultad de Traducción e Interpretación** (Calle Buensuceso)
Proyección de la película « *Eia pour Césaire* » de la cineasta Sarah Maldoror
Presentada por Daniel Maximin

19:30 - **Carmen de los Mártires** (Calle de Antequeruela Alta)
II encuentro internacional de Poesía del Centro Artístico de Granada
Con colaboración de la Maison de France y Granada13Artes

Apertura musical: Frédéric Couraillon - piano
Poisson d'or de Debussy

Ensemble vocal de La Maison de France

Poetas de Todas las Sangres:
Beatriz Moreno de Rovegno, Verónica Solórzano, Fidel Príncipe Ríos, Deidemia Polleri

Poetas franceses:
Daniel Maximin, André Robèr, Alain Gili, Mireille Ferrandez

Coro Federico García Lorca del Centro Artístico, Literario y Científico

JUEVES 5 DE NOVIEMBRE

9:00 – **Escuela primaria de Sierra Elvira** (Calle Virgen Blanca, 25)
Taller "Le poète de papier"
a cargo de Mireille Ferrandez y Kif Bessièrre
Figuras realizadas por Raymond Ferrandez en Origami

10:00 - **Facultad de Filosofía y Letras** – Aula Magna (Calle Prof. Clavera)
L'effervescence du mouvement culturel réunionnais
Película "*Mon île était le monde: l'Île de La Réunion de Jean Albany et de ses amis*"
de Jacques Baratier,
Presentada por Alain Gili

Charla entre Alain Gili y André Robèr:
"Le patrimoine cinématographique et littéraire de l'Île de La Réunion"

13:00 – **Facultad de Filosofía y Letras** – Aula Magna (Calle Prof. Clavera)
Lecture de poèmes – Poèmes mis en musique – Dramatisation de poèmes
Performance musicale et danses d'Outre-Mer
Estudiantes de la Facultad de Letras
Puesta en escena: Rafael Ruiz (profesor en el Departamento de Francés)

17:00 - **Colegio Mayor Santa Cruz La Real** (Plaza de Santo Domingo, 6)
II Encuentro internacional de Poesía del Centro Artístico Literario y Científico de Granada
Con colaboración de La Maison de France y Granada13Artes

Mesas redondas sobre la edición y el teatro

Poetas de Todas las Sangres:
Beatriz Moreno de Rovegno, Verónica Solórzano, Fidel Príncipe Ríos, Deidemia Polleri

Poeta francesa:
Mireille Ferrandez

VIERNES 6 DE NOVIEMBRE

19:00 - **Caja Granada** (Avenida de la Ciencia, 2)
Noche de poesía en homenaje a María Helena Martín Vivaldi
Música: Cantautor de música brasileña José Carlos Martín Vivaldi
"Paisajes de Elena"
Entrada: 15€

LUNES 9 DE NOVIEMBRE

10:30 – **Biblioteca de Andalucía** (Calle Prof. Sainz Cantero, 6)
Cuento pedagógico "*Edmond Albius: L'enfant esclave et l'orchidée*"
A cargo de Christophe Montrose (Director del teatro Avant-Propos)

MARTES 10 DE NOVIEMBRE

11:30 - **Biblioteca de Andalucía** (Calle Prof. Sainz Cantero, 6)
Espectáculo poético musical
IES Ángel Ganivet
Colegio Santo Tomás de Villanueva

VIERNES 13 DE NOVIEMBRE

22:00 – **Sala Entresueños** (Calle Pedro Antonio de Alarcón, 7)
Espectáculo Hotel Castelar
por Ana Velia Trassens y Luis Otero
con la participación de Ángela Sanjuán y Héctor Velázquez
Entrada: 8€ con consumición
Reserva: 958 07 33 05